



DESTRUCTORA AUTOMÁTICA DISTRUGGIDOCUMENTI UAVS 300 A1

(ES)

DESTRUCTORA AUTOMÁTICA
Instrucciones de uso e indicaciones de seguridad

(GB) (MT)

CROSS CUT SHREDDER
Operating instructions and safety instructions

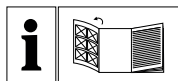
(IT) (MT)

DISTRUGGIDOCUMENTI
Istruzioni per l'uso e indicazioni relative alla sicurezza

(DE) (AT) (CH)

AKTENVERNICHTER
Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

IAN 362229_2007



ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

IT MT

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

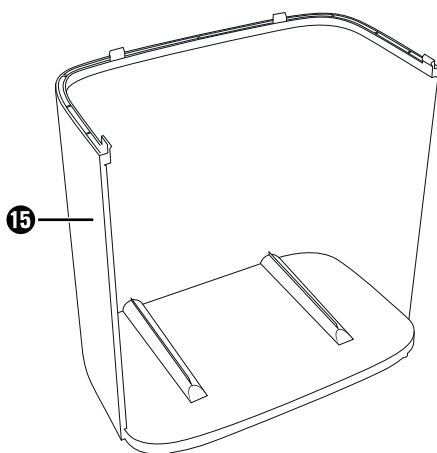
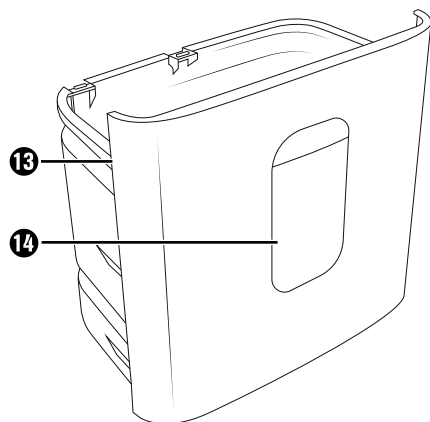
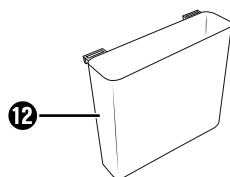
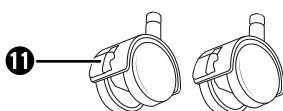
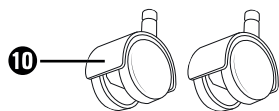
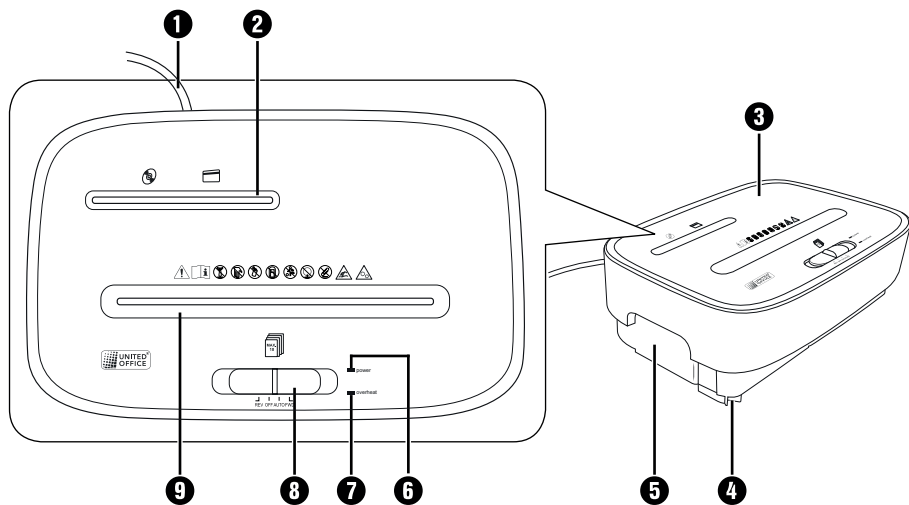
GB MT

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

ES	Instrucciones de uso e indicaciones de seguridad	Página	1
IT / MT	Istruzioni per l'uso e indicazioni relative alla sicurezza	Pagina	17
GB / MT	Operating instructions and safety instructions	Page	33
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise	Seite	49



Índice

Introducción	2
Uso previsto	2
Volumen de suministro e inspección de transporte	2
Descripción del aparato	3
Características técnicas	3
Indicaciones de seguridad	4
Montaje	6
Transporte	7
Primera puesta en funcionamiento	7
Manejo	8
Encendido del aparato	8
Introducción del papel	8
Introducción de tarjetas de crédito	9
Introducción de discos CD	9
Solución de atascos	10
Apagado del aparato	10
Protección contra el sobrecalentamiento	10
Vaciado de los contenedores	11
Limpieza	11
Almacenamiento cuando el aparato no esté en uso	12
Eliminación de fallos	12
Procedimiento si se produce un atasco en el aparato	12
Procedimiento si el aparato se detiene de forma repentina	12
Procedimiento si no se enciende el aparato	13
Desecho	13
Desecho del aparato	13
Desecho del embalaje	13
Garantía de Kompernass Handels GmbH	14
Asistencia técnica	15
Importador	15

Introducción



Felicidades por la compra de su aparato nuevo.

Ha adquirido un producto de alta calidad.

Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de la seguridad, del uso y del desecho de este producto. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Guarde siempre las instrucciones de uso cerca del producto para poder utilizarlas como material de consulta. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

Uso previsto

Este aparato está previsto exclusivamente para el triturado de papeles, tarjetas de crédito, discos CD/DVD, grapas pequeñas de tamaño 24/6 y 23/6 (11,5 x 6 mm), B-8 (11,5 x 7 mm) y n.º 10 (8,4 x 5 mm), así como clips (de hasta 25 mm) en un entorno doméstico. Cualquier uso diferente o que supere lo indicado se considerará contrario al uso previsto. Este aparato no está previsto para su uso comercial o industrial.

Se excluyen las reclamaciones de cualquier tipo por los daños causados por un uso contrario al previsto, reparaciones inadecuadas, modificaciones no autorizadas o el uso de recambios no homologados. El riesgo será responsabilidad exclusiva del usuario.

Volumen de suministro e inspección de transporte

PELIGRO

► Los niños no deben utilizar los materiales de embalaje para jugar.

Existe peligro de asfixia.

- ◆ Extraiga todas las piezas del aparato y las instrucciones de uso del embalaje.
- ◆ Retire todos los materiales de embalaje del dispositivo.

Compruebe el volumen de suministro. El volumen de suministro consta de los siguientes componentes:

- Base del aparato
- Accesorio de corte
- Contenedor grande
- Contenedor pequeño
- 4 ruedas
- Instrucciones de uso

INDICACIÓN

- Compruebe la integridad del suministro y si hay daños visibles.
- Si el suministro está incompleto o se observan daños debidos a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con la línea directa de asistencia (consulte el capítulo *Asistencia técnica*).

Descripción del aparato

(Consulte las ilustraciones de la página desplegable)

- ❶ Cable de red
- ❷ Ranura de corte para discos CD/tarjetas de crédito
- ❸ Accesorio de corte
- ❹ Interruptor de seguridad (integrado)
- ❺ Agarres integrados (izquierdo y derecho)
- ❻ Piloto de control *power*
- ❼ Piloto de control *overheat*
- ❽ Interruptor *REV/OFF/AUTO/FWD*
- ❾ Ranura de corte para papel
- ❿ Ruedas (2)
- ⓫ Ruedas con palanca de freno (2)
- ⓬ Contenedor pequeño (para discos CD/tarjetas de crédito)
- ⓭ Contenedor grande (para papel)
- ⓮ Ventana de control
- ⓯ Base del aparato

Características técnicas

Tensión de red	220-240 V ~ (corriente alterna), 50 Hz
Corriente nominal	1,5 A
Potencia nominal	300 W
Clase de aislamiento	II/□ (aislamiento doble)
Capacidad del contenedor Papel	15 litros
Procedimiento de corte para el papel	Corte cruzado, partículas de 5 x 18 mm Nivel de seguridad P-4
Anchura de trabajo de la ranura de corte para papel/discos CD	220 mm/124 mm
Capacidad de corte de papel	10 hojas (80 g/m ²)

Indicaciones de seguridad

Deben observarse las siguientes indicaciones de seguridad para el uso de aparatos eléctricos:

PELIGRO: ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

- ▶ No utilice el aparato si el enchufe o el cable de red están dañados. Si el enchufe o el cable de red están dañados, encomiende su sustitución al personal técnico autorizado o al servicio de asistencia técnica para evitar riesgos innecesarios.
- ▶ Si el aparato no funciona correctamente o está dañado, encargue su revisión y su reparación de forma inmediata a un técnico autorizado o al servicio de asistencia técnica.
- ▶ No exponga el aparato a la lluvia ni lo utilice en lugares mojados o húmedos.
- ▶ Procure que el cable de red no se moje ni entre en contacto con la humedad durante el funcionamiento. No toque nunca el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- ▶ No doble ni aplaste el cable de red ni coloque objetos pesados sobre él. Tienda el cable de red de forma que no pueda entrar en contacto con superficies calientes.
- ▶ No coloque el aparato cerca de fuentes de calor ni de agua. De lo contrario, existe peligro de incendio y de descarga eléctrica.

ADVERTENCIA: ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ Solo una persona a la vez puede utilizar la destructora de papel.
 - ▶ No deje nunca el aparato sin vigilancia durante el funcionamiento.
 -    Mantenga las prendas de ropa sueltas, el pelo largo, las joyas, etc., alejados de la ranura de corte.
 -  No inserte nunca el dedo en la ranura de corte.
 -  Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, ya que podrían sufrir lesiones.
 - ▶ No utilice el aparato en lugares polvorientos o con riesgo de explosión (gases inflamables, vapores, vapores de disolventes orgánicos).
- ¡Peligro de explosión!**
- ▶ No inserte el dedo en el orificio central del disco CD cuando lo introduzca en el aparato.
 - ▶ Mantenga el aparato fuera del alcance de los animales, ya que podrían sufrir lesiones.

ADVERTENCIA: ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ No permita utilizar el aparato a personas (incluidos los niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que carezcan de experiencia o conocimientos a menos que les vigile una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidas por esta en el uso del aparato.
- ▶ El material de embalaje representa un peligro para los niños. Deseche inmediatamente el material de embalaje después de desembalar el aparato o guárdelo fuera del alcance de los niños.
- ▶ Tienda el cable de red de modo que nadie pueda tropezar con él ni pisarlo.



Piezas móviles

- ▶ Este aparato no está previsto para su uso por parte de niños.
- ▶ Evite tocar la ranura de alimentación con las manos, la ropa o el pelo.
- ▶ Desconecte el enchufe de la toma eléctrica si no pretende utilizar el aparato durante un tiempo prolongado.



Bordes afilados

- ▶ Evite el contacto con los bordes afilados del aparato.

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- ▶ No utilice el aparato a la intemperie. De lo contrario, ¡podría dañarse de forma irreparable!
- ▶ No sobrecargue el aparato. La destructora de papel está concebida para periodos de funcionamiento de corta duración.
- ▶ No utilice nunca la destructora de papel para fines distintos al uso previsto.

INDICACIONES PARA UN MANEJO SEGURO

- ▶ Coloque el aparato en la proximidad de una toma eléctrica. No utilice ningún cable alargador. Asegúrese de que el aparato y el enchufe sean fácilmente accesibles y de que, en caso de emergencia, puedan alcanzarse sin problemas.
- ▶ En caso de peligro, desenchufe inmediatamente el aparato.
- ▶ ¡Esté siempre alerta! Esté siempre atento a lo que hace y actúe con sensatez. No utilice nunca el aparato si está desconcentrado o se siente indispuesto.

Montaje

⚠ ADVERTENCIA: ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ Durante el montaje, no conecte el aparato a una toma eléctrica.
- ▶ Las cuchillas del accesorio de corte **3** del aparato están muy afiladas. ¡Proceda con especial cautela al montar el aparato!

- ◆ Coloque la base del aparato **15** con la parte trasera orientada hacia abajo de forma que quede plana sobre el suelo.
- ◆ Monte las ruedas **10** en la parte delantera y las ruedas con palanca de freno **11** en la parte trasera de la base del aparato **15**. Presione las ruedas para insertarlas en los orificios de la base del aparato **15** hasta que encastren audiblemente (consulte la fig. 1).

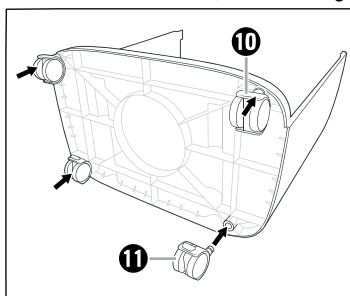


Fig. 1

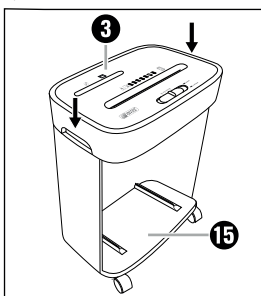


Fig. 2

- ◆ Coloque la base del aparato **15** sobre las ruedas una vez estén montadas.
- ◆ Sujete el accesorio de corte **3** por los dos agarres **5** integrados y colóquelo sobre la base del aparato **15** de forma que el cable de red **1** apunte hacia atrás y la cavidad de la base del aparato **15** apunte hacia delante.
- ◆ Presione el accesorio de corte **3** firmemente hacia abajo hasta que encastre audiblemente sobre la base del aparato **15** (consulte la fig. 2).
- ◆ Monte el contenedor pequeño **12** en el contenedor grande **13** (consulte la fig. 3).

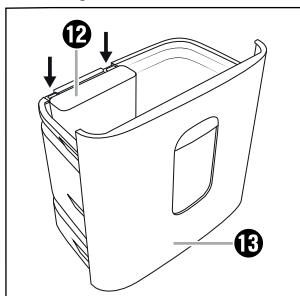


Fig. 3

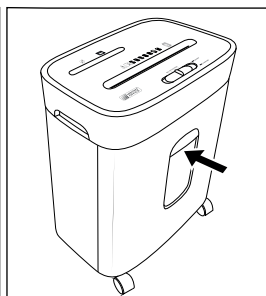


Fig. 4

- ◆ Introduzca el contenedor grande 13 completamente en la base del aparato 15 (consulte la fig. 4).

INDICACIÓN

- ▶ El contenedor grande 13 debe introducirse completamente en la base del aparato 15 hasta que encastre audiblemente con un chasquido. De lo contrario, no se activará el aparato.
- ▶ El interruptor de seguridad 4 solo se desactiva si el contenedor grande está correctamente montado, tras lo que puede empezar a utilizarse el aparato.

Transporte

- ◆ El aparato cuenta con cuatro ruedas 10/11 para facilitar el transporte. Para soltar la palanca de las dos ruedas con palanca de freno 11, mueva la palanca hacia arriba (consulte la fig. 5). Tras esto, el aparato podrá rodar cómodamente.
- ◆ Si desea inmovilizar el aparato en un sitio fijo, presione la palanca de las dos ruedas con palanca de freno 11 hacia abajo para evitar que siga rodando (consulte la fig. 6).

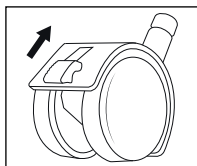


Fig. 5

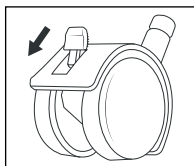


Fig. 6

INDICACIÓN

- ▶ Utilice las ruedas exclusivamente sobre superficies uniformes. No haga rodar el aparato sobre alfombras de pelo largo (p. ej., flokati o flecos), ya que podrían bloquear las ruedas.
- ▶ Sujete siempre el aparato por los dos agarres 5 integrados para levantarlo.

Primera puesta en funcionamiento

INDICACIÓN

- ▶ Asegúrese de que el interruptor REV/OFF/AUTO/FWD 8 esté en la posición OFF antes de conectar el aparato en una toma eléctrica.
- ▶ Como todas las destructoras de papel se someten a una prueba de funcionamiento tras su fabricación, es posible que queden restos de papel en las cuchillas de corte.
- ◆ Conecte el enchufe en una toma eléctrica.

Manejo

Encendido del aparato

- ◆ Ajuste el interruptor **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** en la posición **AUTO** para triturar. Tras esto, el piloto de control **power** **6** se ilumina permanentemente en azul y el aparato está listo para el funcionamiento.

INDICACIÓN

- Asegúrese de que el contenedor grande **13** esté correctamente montado y encastrado en la base del aparato **15**. De lo contrario, el aparato no puede activarse. El piloto de control **power** **6** solo se ilumina si el contenedor grande **13** está totalmente introducido en la base del aparato **15**.

Introducción del papel

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!



No inserte nunca papeles con clips o grapas de más de 25 mm en la ranura de corte **9**, ya que podrían dañar la cuchilla de corte.

INDICACIÓN



Pueden cortarse hasta 10 hojas (papel de 80 g/m²) al mismo tiempo.

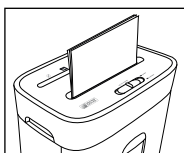


Fig. 7

Introduzca el papel centrado y en posición vertical desde arriba en la ranura de corte para papel **9** (consulte la fig. 7). El aparato se enciende automáticamente y vuelve a apagarse automáticamente si no se introduce más papel.

INDICACIÓN

- Retire regularmente cualquier resto que quede en las cuchillas de corte con un objeto adecuado (p. ej., un cepillo o unas pinzas). Para ello, asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la red eléctrica.

Introducción de tarjetas de crédito

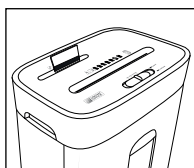


Fig. 8

Introduzca la tarjeta de crédito desde arriba en el centro de la ranura de corte para discos CD/tarjetas de crédito **2** (consulte la fig. 8) y ajuste el interruptor **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** en la posición **FWD** (del inglés "forward" = avance). Solo puede cortarse una tarjeta de crédito a la vez. Introduzca siempre la tarjeta en posición horizontal (apaisada) en la ranura para discos CD/tarjetas de crédito **2**. De lo contrario, la banda magnética no se destruirá.

INDICACIÓN

- Introduzca la tarjeta de crédito de forma que quede siempre en el centro de la ranura de corte para discos CD/tarjetas de crédito **2**. De lo contrario, no se iniciará el proceso de corte.
- Si desea asegurarse de que la información de la banda magnética se destruya de forma que sea irrecuperable, introduzca la tarjeta de crédito en la parte central de la ranura de corte para papel **9** y ajuste el interruptor **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** en la posición **FWD**. Tenga en cuenta que, en tal caso, los restos caerán en el contenedor grande **13**. En caso necesario, vacíe previamente este contenedor para poder separar mejor la basura de papel de la de plástico para su reciclaje.

Introducción de discos CD

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- No inserte el dedo en el orificio central del disco CD cuando lo introduzca en el aparato.

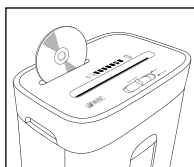


Fig. 9

Introduzca el disco CD desde arriba en el centro de la ranura de corte para discos CD/tarjetas de crédito **2** (consulte la fig. 9). Solo puede cortarse un CD a la vez.

Solución de atascos

- ◆ Ajuste el interruptor **REV/OFF/AUTO/FWD 8** en la posición **REV** (del inglés "reverse" = retroceso) si se produce un atasco. Con esto, se activará el modo de retroceso y se expulsará el material por la ranura.
- ◆ Como alternativa, ajuste el interruptor **REV/OFF/AUTO/FWD 8** en la posición **FWD** (del inglés "forward" = avance) si el material sigue atascado. Con esto, se activará el modo de avance y el material seguirá introduciéndose por la ranura.
- ◆ En cuanto el material salga del aparato, ajuste el interruptor **REV/OFF/AUTO/FWD 8** en la posición **OFF**.

Apagado del aparato

INDICACIÓN

- Tras 3 minutos de funcionamiento, se recomienda apagar el aparato y dejarlo enfriar durante aprox. 30 minutos para evitar un sobrecalentamiento.
- ◆ Ajuste el interruptor **REV/OFF/AUTO/FWD 8** en la posición **OFF** para apagar el aparato. Tras esto, el piloto de control **power 6** se apaga.

Protección contra el sobrecalentamiento

Este aparato está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento. Si el motor se calienta en exceso por sobrecarga, el aparato se apaga automáticamente. El piloto de control **overheat 7** se ilumina permanentemente en rojo hasta que el motor se haya enfriado lo suficiente.

En tal caso, proceda de la siguiente manera:

ADVERTENCIA: ¡PELIGRO DE LESIONES!

- Desconecte el enchufe de la red eléctrica para evitar una reactivación accidental.
- ◆ Ajuste el interruptor **REV/OFF/AUTO/FWD 8** en la posición intermedia **OFF** para apagar el aparato.
- ◆ Vacíe los contenedores **12/13**.
- ◆ Deje que el aparato se enfríe durante aprox. 30 minutos.
- ◆ Vuelva a conectar el enchufe a la red eléctrica.
- ◆ Para encender el aparato, ajuste el interruptor **REV/OFF/AUTO/FWD 8** en la posición **AUTO**. Tras esto, el piloto de control **overheat 7** se apaga en cuanto el aparato se ha enfriado lo suficiente.

Vaciado de los contenedores

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- Desconecte el enchufe de la red eléctrica para evitar una reactivación accidental del aparato.

INDICACIÓN

- Vacíe regularmente los contenedores **12/13** para evitar que los restos de materiales se introduzcan desde abajo en las cuchillas de corte.
- Deseche los restos de forma respetuosa con el medio ambiente.
- ◆ Extraiga el contenedor grande **13** de la base del aparato **15**.
- ◆ Desmonte el contenedor pequeño **12** del contenedor grande **13**.
- ◆ Vacíe el contenedor grande **13** y el contenedor pequeño **12** por separado.
- ◆ Vuelva a montar el contenedor pequeño **12** en el contenedor grande **13** (consulte la fig. 3).
- ◆ Vuelva a introducir el contenedor grande **13** completamente en la base del aparato **15** hasta que encastre audiblemente con un chasquido (consulte la fig. 4).

Limpieza

PELIGRO: ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

- Antes de cada limpieza, desconecte el enchufe de la red eléctrica. ¡Existe peligro de descarga eléctrica!

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- El aparato se calienta durante el funcionamiento. Deje que el aparato se enfríe totalmente antes de limpiarlo.
- No toque las cuchillas del aparato con los dedos. ¡Las cuchillas del aparato están muy afiladas!

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

-  No rocíe las ranuras de corte **2/9** con aceite ni con ningún otro lubricante, ya que el aparato podría dañarse de forma irreparable.
- Durante la limpieza, asegúrese de que no penetre humedad en el aparato para evitar daños irreparables.
- No utilice productos de limpieza corrosivos o abrasivos ni que contengan disolventes, ya que podrían dañar la superficie del aparato.

- ◆ Retire cualquier resto que quede en las ranuras de corte **2/9** o en las cuchillas de corte con un objeto adecuado (p. ej., un cepillo o unas pinzas). Para ello, asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la red eléctrica.
- ◆ Limpie la superficie del aparato con un paño seco y suave.
- ◆ Para los restos incrustados de suciedad en la superficie del aparato, utilice un paño ligeramente humedecido con un poco de jabón lavavajillas suave.

Almacenamiento cuando el aparato no esté en uso

- ◆ Si no pretende utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, desconéctelo de la corriente eléctrica y guárdelo en un lugar limpio, seco y protegido de la radiación solar.

Eliminación de fallos

Procedimiento si se produce un atasco en el aparato

Es posible que se haya introducido demasiado papel (máx. 10 hojas de 80 g/m²).

- ◆ Ajuste el interruptor **REV/OFF/AUTO/FWD 8** en la posición **REV** si el material ha quedado atascado. Con esto, se activará el modo de retroceso y se expulsará el material por la ranura.
- ◆ Como alternativa, ajuste el interruptor **REV/OFF/AUTO/FWD 8** en la posición **FWD** si el material permanece atascado. Con esto, se activará el modo de avance y el material seguirá introduciéndose por la ranura.
- ◆ Tire del material para extraerlo del aparato y ajuste el interruptor **REV/OFF/AUTO/FWD 8** en la posición **AUTO**.

El aparato está ahora listo para su uso.

Procedimiento si el aparato se detiene de forma repentina

Esto significa que el aparato se ha sobrecalentado y que se ha activado la desconexión de seguridad automática. El piloto de control **overheat 7** se ilumina permanentemente en rojo.

- ◆ Ajuste el interruptor **REV/OFF/AUTO/FWD 8** en la posición **OFF**.
- ◆ Desconecte el enchufe de la toma eléctrica.
- ◆ Deje que el aparato se enfríe durante aprox. 30 minutos.
- ◆ Vuelva a conectar el enchufe a la red eléctrica.
- ◆ Para encender el aparato, ajuste el interruptor **REV/OFF/AUTO/FWD 8** en la posición **AUTO**. El piloto de control **power 6** se ilumina permanentemente en azul. El piloto de control **overheat 7** permanece apagado si el aparato se ha enfriado lo suficiente.

Procedimiento si no se enciende el aparato

- ◆ Asegúrese de que el accesorio de corte ❸ esté correctamente montado sobre la base del aparato ❶.
- ◆ Asegúrese de que el contenedor grande ❶ esté totalmente introducido en la base del aparato ❶.
- ◆ Pruebe otra toma eléctrica.
- ◆ Es posible que el aparato esté defectuoso. Encargue la revisión del aparato al personal especializado.
- ◆ El aparato se ha sobrecalentado y se ha activado la desconexión de seguridad automática. Proceda de la manera descrita en la sección *Si el aparato se detiene de forma repentina*.

Desecho

Desecho del aparato



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/UE. Dicha directiva estipula que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o empresas de desechos previstos especialmente para ello.

Este tipo de desecho es gratuito. Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de la manera adecuada.



Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

Desecho del embalaje



El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable.

Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, reciclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente:

1-7: plásticos;

20-22: papel y cartón;

80-98: materiales compuestos.

Garantía de Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía se aplica a defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores, baterías o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierte en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (p. ej., IAN 123456_7890) como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono o por correo electrónico**.
- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software de instalación.

Con este código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) y podrá abrir las instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 362229_2007.

Asistencia técnica

ES

Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa reducida))

E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 362229_2007

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompernass.com

Indice

Introduzione	18
Uso conforme	18
Dotazione e ispezione dei danni da trasporto	18
Descrizione dell'apparecchio	19
Dati tecnici	19
Avvertenze di sicurezza	20
Montaggio	22
Trasporto	23
Prima messa in funzione	23
Utilizzo	24
Accensione dell'apparecchio	24
Inserimento della carta	24
Inserimento della carta di credito	25
Inserimento del CD	25
Eliminazione del materiale incastrato	26
Spegnimento dell'apparecchio	26
Protezione dal surriscaldamento	26
Svuotamento del contenitore di raccolta	27
Pulizia	27
Conservazione in caso di mancato utilizzo	28
Risoluzione dei problemi	28
Se il materiale da tagliare resta incastrato nell'apparecchio	28
Se l'apparecchio si blocca improvvisamente	28
Se l'apparecchio non si accende	29
Smaltimento	29
Smaltimento dell'apparecchio	29
Smaltimento dell'imballaggio	29
Garanzia della Kompernass Handels GmbH	30
Assistenza	31
Importatore	31

Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto del nuovo apparecchio.

È stato scelto un prodotto di alta qualità.

Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto.

Esso contiene importanti indicazioni sulla sicurezza, l'uso e lo smaltimento.

Prima di utilizzare il prodotto, acquisire dimestichezza con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. Conservare sempre le istruzioni per l'uso nelle vicinanze del prodotto in modo da poterle consultare all'occorrenza. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la relativa documentazione.

Uso conforme

Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla distruzione di carta, carte di credito, CD / DVD nonché graffette di dimensione 24/6 e 23/6 (11,5 x 6 mm), B-8 (11,5 x 7 mm), No10 (8,4 x 5 mm) e graffette da ufficio (fino a 25 mm) in ambienti domestici privati. Un uso diverso o esulante da quanto sopra è considerato non conforme. L'apparecchio non è destinato all'uso in ambienti commerciali o industriali.

Si esclude qualsiasi tipo di rivendicazione per danni derivanti da un uso non conforme, riparazioni inadeguate, esecuzione di modifiche non consentite o uso di parti di ricambio non omologate. Il rischio è esclusivamente a carico dell'utente.

Dotazione e ispezione dei danni da trasporto

PERICOLO

- Il materiale di imballaggio non deve essere utilizzato dai bambini come giocattolo. **Pericolo di soffocamento.**
- ◆ Rimuovere tutti i componenti dell'apparecchio e il manuale di istruzioni dalla confezione.
- ◆ Rimuovere tutto il materiale d'imballaggio dall'apparecchio.

Si prega di controllare la fornitura. La fornitura comprende i seguenti componenti:

- Base dell'apparecchio
- Dispositivo di taglio
- Contenitore di raccolta grande
- Contenitore di raccolta piccolo
- 4 rotelle
- Manuale di istruzioni

NOTA

- Controllare che la fornitura sia completa e che non presenti danni visibili.
- In caso di fornitura incompleta o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo **Assistenza**).

Descrizione dell'apparecchio

(per le illustrazioni vedere la pagina pieghevole)

- ❶ Cavo di rete
- ❷ Apertura di taglio CD/carta di credito
- ❸ Dispositivo di taglio
- ❹ Interruttore di sicurezza (integrato)
- ❺ Incavi laterali per il trasporto (sinistra e destra)
- ❻ Spia *power*
- ❼ Spia *overheat*
- ❽ Interruttore *REV/OFF/AUTO/FWD*
- ❾ Apertura di taglio carta
- ❿ Rotelle (2x)
- ⓫ Rotelle con leva di blocco (2x)
- ⓫ Contenitore di raccolta piccolo (per CD/carte di credito)
- ⓫ Contenitore di raccolta grande (per carta)
- ⓫ Finestrella d'ispezione
- ⓫ Base dell'apparecchio

Dati tecnici

Tensione di rete	220 - 240 V ~ (corrente alternata), 50 Hz
Corrente nominale	1,5 A
Potenza nominale	300 W
Classe di protezione	II/□ (isolamento doppio)
Capacità del contenitore di raccolta Carta	15 litri
Sistema di taglio per carta	Taglio a croce, particelle da 5 x 18 mm Livello di sicurezza P-4
Larghezza di lavoro dell'apertura di taglio carta/CD	220 mm/124 mm
Capacità di taglio carta	10 fogli (80 g/m ²)

Avvertenze di sicurezza

L'utilizzo di apparecchi elettrici prevede il rispetto delle seguenti avvertenze di sicurezza:



PERICOLO! FOLGORAZIONE!

- ▶ Non utilizzare l'apparecchio in presenza di danni alla spina o al cavo di alimentazione. Per evitare pericoli, fare sostituire immediatamente spine o cavi di rete danneggiati da personale autorizzato specializzato o dal servizio clienti.
- ▶ Fare esaminare e riparare immediatamente gli apparecchi non perfettamente funzionanti o danneggiati da personale autorizzato specializzato o dal servizio clienti.
- ▶ Non esporre l'apparecchio alla pioggia e non utilizzarlo in ambienti umidi o bagnati.
- ▶ Impedire che il cavo di rete si inumidisca o si bagni durante il funzionamento. Non afferrare mai la spina o l'apparecchio con le mani umide.
- ▶ Non piegare né schiacciare il cavo di alimentazione e non collocarvi sopra oggetti pesanti. Posare il cavo di alimentazione in modo tale da non consentire un contatto con superfici calde.
- ▶ Non collocare l'apparecchio nelle vicinanze di fonti di calore o di acqua. Sussiste il pericolo di incendio e il rischio di folgorazione!



AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- ▶ Il distruggidocumenti deve essere utilizzato da una sola persona.
 - ▶ Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
 -    Tenere lontani indumenti larghi, capelli lunghi, gioielli e simili dall'apertura di taglio.
 -  Non inserire mai le dita nell'apertura di taglio.
 -  Tenere lontani i bambini dall'apparecchio poiché potrebbero riportare lesioni.
 - ▶ Non utilizzare l'apparecchio in ambiente polveroso o a rischio di esplosione (gas o vapori infiammabili, vapori di solventi organici).
- Pericolo di esplosione!**
- ▶ Non infilare le dita nel foro centrale del CD mentre lo si sta inserendo nell'apparecchio.
 - ▶ Tenere lontani gli animali dall'apparecchio poiché potrebbero riportare lesioni.

AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- ▶ Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e/o della conoscenza necessaria, a meno che tali persone non vengano sorvegliate da un responsabile per la sicurezza o abbiano ricevuto indicazioni sull'impiego dell'apparecchio.
- ▶ Il materiale di imballaggio costituisce un pericolo per i bambini. Smaltire il materiale di imballaggio immediatamente dopo l'apertura della confezione o tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ Collocare il cavo di rete in modo che non venga calpestato o costituisca intralcio.



Componenti mobili

- ▶ Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da bambini.
- ▶ Evitare il contatto di mani, abiti o capelli con l'apertura di inserimento.
- ▶ Staccare la spina dalla presa se l'apparecchio non viene usato per un lungo periodo di tempo.



Bordi affilati

- ▶ Evitare di toccare i bordi affilati dell'apparecchio.

ATTENZIONE! DANNI MATERIALI!

- ▶ Non utilizzare l'apparecchio all'aperto. L'apparecchio potrebbe danneggiarsi irreparabilmente!
- ▶ Non sovraccaricare l'apparecchio. Il distruggidocumenti è stato progettato per brevi periodi di utilizzo.
- ▶ Non utilizzare mai l'apparecchio per scopi diversi da quelli della destinazione d'uso.

INDICAZIONI PER UN COMPORTAMENTO SICURO

- ▶ Posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze della presa di corrente. Non utilizzare un cavo di prolunga. Assicurarsi che l'apparecchio e la presa di corrente siano facilmente accessibili e raggiungibili senza problemi in caso di emergenza.
- ▶ In caso di pericolo, staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- ▶ Prestare sempre la massima attenzione! Riflettere sempre su ciò che si sta facendo e agire sempre in modo razionale. Non utilizzare mai l'apparecchio senza la massima concentrazione o in caso di malessere fisico.

Montaggio

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- ▶ Non collegare l'apparecchio a una presa di rete durante il montaggio.
- ▶ Le lame del dispositivo di taglio **3** dell'apparecchio sono molto affilate. Durante il montaggio dell'apparecchio procedere con molta cautela!
- ◆ Appoggiare la base dell'apparecchio **15** in modo aderente sul pavimento con il lato posteriore rivolto verso il basso.
- ◆ Montare le rotelle **10** sul lato anteriore e le rotelle con leve di blocco **11** sul lato posteriore della base dell'apparecchio **15**. Inserire le rotelle nei fori presenti nella base dell'apparecchio **15** premendole verso il basso finché non scattano in posizione in modo udibile (vedi Fig. 1).

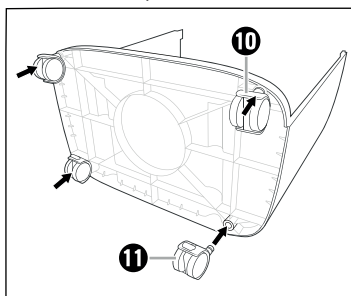


Fig. 1

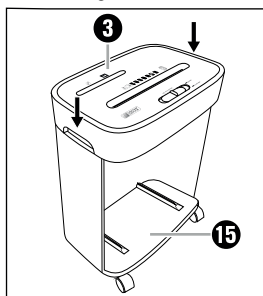


Fig. 2

- ◆ Collocare la base dell'apparecchio **15** sulle rotelle dopo averle montate.
- ◆ Afferrare il dispositivo di taglio **3** dai due incavi laterali **5** e posizionarlo in modo tale sulla base dell'apparecchio **15** che il cavo di rete **1** sia rivolto verso dietro e l'apertura della base dell'apparecchio **15** in avanti.
- ◆ Spingere il dispositivo di taglio **3** in basso finché non scatta in posizione in modo udibile nella base dell'apparecchio **15** (vedi Fig. 2).
- ◆ Montare il contenitore di raccolta piccolo **12** nel contenitore di raccolta grande **13** (vedi Fig. 3).

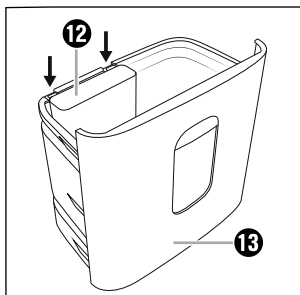


Fig. 3

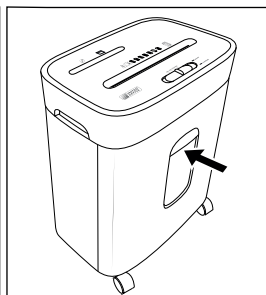


Fig. 4

- ◆ Inserire completamente il contenitore di raccolta grande **13** nella base dell'apparecchio **15** (vedi Fig. 4).

NOTA

- Il contenitore di raccolta grande **13** deve essere inserito completamente nella base dell'apparecchio **15** finché non scatta in posizione con un clic. In caso contrario, l'apparecchio non si avvierà.
- L'apparecchio può essere utilizzato solamente se il contenitore di raccolta grande è stato inserito correttamente disattivando l'interruttore di sicurezza **4**.

Trasporto

- ◆ Per un trasporto più agevole, l'apparecchio è dotato di quattro rotelle **10/11**. Sbloccare le rotelle con leva di blocco **11** premendo le leve verso l'alto (vedi Fig. 5). Ora è possibile spostare l'apparecchio comodamente mediante le rotelle.
- ◆ Una volta posizionato l'apparecchio, bloccare le leve delle rotelle con leva di blocco **11** premendole verso il basso per evitare che possa rotolare via (vedi Fig. 6).

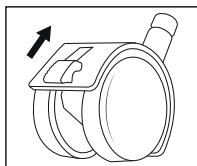


Fig. 5

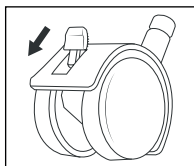


Fig. 6

NOTA

- Utilizzare le rotelle solamente su superfici piane. Non fare scorrere l'apparecchio su tappeti a pelo lungo (per es. tappeti Flokati o con frange). Questi potrebbero bloccare le rotelle.
- Afferrare l'apparecchio sempre da entrambi gli incavi laterali **5** per sollevarlo.

Prima messa in funzione

NOTA

- Prima di collegare l'apparecchio a una presa di rete, assicurarsi che l'interruttore **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** sia su **OFF**.
- Poiché dopo la produzione viene verificata la funzionalità di ogni distruggi-documenti, può accadere che nelle lame di taglio si trovino residui di carta.
- ◆ Inserire la spina in una presa di corrente.

Utilizzo

Accensione dell'apparecchio

- ◆ Per distruggere i documenti, impostare l'interruttore **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** su **AUTO**. La spia **power** **6** resta accesa con luce blu e l'apparecchio è pronto all'uso.

NOTA

- Assicurarsi che il contenitore di raccolta grande **13** sia stato inserito correttamente nella base dell'apparecchio **15** e che sia scattato in posizione. In caso contrario non è possibile avviare l'apparecchio. La spia **power** **6** si accende solo se il contenitore di raccolta grande **13** è stato inserito completamente nella base dell'apparecchio **15**.

Inserimento della carta

ATTENZIONE! DANNI MATERIALI!

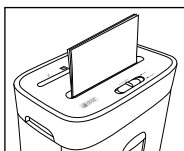


Non inserire mai carta con graffette di dimensioni superiori ai 25 mm nell'apertura di taglio **9**! Esse potrebbero danneggiare le lame.

NOTA



Si possono tagliare fino a 10 fogli (carta da 80 g/m²) contemporaneamente.



Inserire la carta verticalmente dall'alto al dell'apertura di taglio per la carta **9** (vedi Fig. 7). L'apparecchio si avvia automaticamente e si arresta automaticamente non appena si interrompe l'inserimento della carta.

Fig. 7

NOTA

- Rimuovere regolarmente eventuali residui nelle lame di taglio con un oggetto idoneo (ad esempio con una spazzola oppure pinzetta). Accertarsi di aver staccato la spina dalla presa.

Inserimento della carta di credito

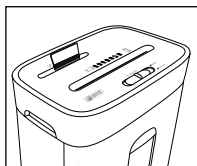


Fig. 8

Inserire la carta di credito centralmente dall'alto nell'apertura di taglio CD/carta di credito **2** (vedi Fig. 8) e portare l'interruttore **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** su **FWD** ("forward" [inglese] = avanti).

È possibile inserire solo una carta di credito per volta.

Inserirla nell'apertura di taglio CD/carta di credito **2** sempre con il lato più largo in avanti. Altrimenti la striscia magnetica non viene distrutta.

NOTA

- Inserire la carta di credito sempre centralmente nell'apertura di taglio CD/carta di credito **2**. In caso contrario, il procedimento di taglio non verrà avviato!
- Se si vuole essere sicuri che le informazioni sulla striscia magnetica vengano irrimediabilmente distrutte, inserire la carta di credito centralmente nell'apertura di taglio della carta **9** e portare l'interruttore **REV/OFF/AUTO/FWD** **8** su **FWD**.
Tenere presente che i residui cadranno nel contenitore di raccolta grande **13**.
Svuotarlo eventualmente prima per poter separare meglio i rifiuti di carta da quelli di plastica.

Inserimento del CD

AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- Non infilare le dita nel foro centrale del CD mentre lo si sta inserendo nell'apparecchio.



Fig. 9

Inserire il CD centralmente dall'alto nell'apertura di taglio CD/carta di credito **2** (vedi Fig. 9). È possibile inserire solo un CD per volta.

Eliminazione del materiale incastrato

- ◆ In caso di materiale incastrato, portare l'interruttore **REV/OFF/AUTO/FWD 8** su **REV** ("reverse" (inglese) = indietro). In tal modo si aziona il movimento a ritroso e il materiale viene fatto fuoriuscire nuovamente.
- ◆ In alternativa, portare l'interruttore **REV/OFF/AUTO/FWD 8** su **FWD** ("forward" (inglese) = avanti) in caso di materiale incastrato. In tal modo si aziona il movimento in avanti e il materiale viene trascinato all'interno.
- ◆ Non appena il materiale è stato estratto, portare l'interruttore **REV/OFF/AUTO/FWD 8** su **OFF**.

Spegnimento dell'apparecchio

NOTA

- Si consiglia di far raffreddare l'apparecchio per 30 minuti dopo 3 minuti di funzionamento, per evitare che si surriscaldi.
- ◆ Spegner l'apparecchio portando l'interruttore **REV/OFF/AUTO/FWD 8** su **OFF**. La spia **power 6** si spegne.

Protezione dal surriscaldamento

Questo apparecchio è provvisto di un dispositivo di protezione dal surriscaldamento. Quando il motore si surriscalda a causa di sovraccarico, l'apparecchio si spegne automaticamente. La spia **overheat 7** resta accesa con luce rossa finché il motore non si sarà raffreddato a sufficienza.

In tal caso procedere nel modo seguente:

AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- Estrarre la spina dalla presa di corrente per evitare un'accensione involontaria.
- ◆ Spegner l'apparecchio portando l'interruttore **REV/OFF/AUTO/FWD 8** in posizione centrale su **OFF**.
- ◆ Svuotare i contenitori di raccolta **12/13**.
- ◆ Far raffreddare l'apparecchio per circa 30 minuti.
- ◆ Inserire nuovamente la spina nella presa di corrente.
- ◆ Accendere l'apparecchio portando l'interruttore **REV/OFF/AUTO/FWD 8** su **AUTO**. La spia **overheat 7** si spegne una volta che l'apparecchio si è raffreddato a sufficienza.

Svuotamento del contenitore di raccolta

AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- Estrarre la spina dalla presa di corrente per evitare un'accensione involontaria dell'apparecchio.

NOTA

- Svuotare i contenitori di raccolta **12**/**13** ad intervalli regolari per evitare che il materiale venga attirato nelle lame dal basso.
- Smaltire i rifiuti in modo ecocompatibile.
- ◆ Estrarre il contenitore di raccolta grande **13** dalla base dell'apparecchio **15**.
- ◆ Estrarre il contenitore di raccolta piccolo **12** dal contenitore di raccolta grande **13**.
- ◆ Svuotare il contenitore di raccolta grande **13** e il contenitore di raccolta piccolo **12** separatamente.
- ◆ Montare il contenitore di raccolta piccolo **12** nuovamente nel contenitore di raccolta grande **13** (vedi Fig. 3).
- ◆ Reinserire il contenitore di raccolta grande **13** completamente nella base dell'apparecchio **15** finché non scatta in posizione con un clic (vedi Fig. 4).

Pulizia

PERICOLO! FOLGORAZIONE!

- Prima di pulire l'apparecchio, staccare sempre la spina dalla presa di corrente. Sussiste il pericolo di scossa elettrica!

AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- L'apparecchio si surriscalda durante l'uso. Prima di pulire l'apparecchio, lasciarlo raffreddare completamente.
- Non toccare le lame dell'apparecchio con le dita. Le lame di taglio sono molto affilate!

ATTENZIONE! DANNI MATERIALI!

-  Non spruzzare olio o altri lubrificanti nelle aperture di taglio **2**/**9**. In caso contrario, si potrebbero arrecare danni irreparabili all'apparecchio.
- Per evitare il danneggiamento irreparabile dell'apparecchio, assicurarsi che durante la pulizia non vi penetri umidità.
- Non utilizzare detergenti corrosivi, abrasivi o contenenti solventi, che possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.

- ◆ Rimuovere eventuali residui presenti all'interno delle aperture di taglio **2/9** o nelle lame di taglio con un oggetto idoneo (ad esempio con una spazzola oppure pinzetta). Accertarsi di aver staccato la spina dalla presa.
- ◆ Pulire le superfici dell'apparecchio con un panno morbido e asciutto.
- ◆ In caso di sporco ostinato sulle superfici dell'apparecchio, utilizzare un panno leggermente umido e un detergente delicato.

Conservazione in caso di mancato utilizzo

- ◆ Se non si utilizza l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, scollegarlo dalla rete elettrica e conservarlo in un luogo pulito e asciutto, al riparo dall'irradiazione solare diretta.

Risoluzione dei problemi

Se il materiale da tagliare resta incastrato nell'apparecchio

In questo caso probabilmente si è inserita troppa carta nell'apparecchio (max. 10 fogli da 80 g/m²).

- ◆ Qualora il materiale da distruggere fosse rimasto incastrato, portare l'interruttore **REV/OFF/AUTO/FWD 8** su **REV**. In tal modo si aziona il movimento a ritroso e il materiale viene fatto fuoriuscire nuovamente.
- ◆ In alternativa, portare l'interruttore **REV/OFF/AUTO/FWD 8** su **FWD** in caso di materiale incastrato. In tal modo si aziona il movimento in avanti e il materiale viene trascinato all'interno.
- ◆ Estrarre il materiale da distruggere dall'apparecchio e portare quindi l'interruttore **REV/OFF/AUTO/FWD 8** su **AUTO**.

L'apparecchio è quindi di nuovo pronto per l'uso.

Se l'apparecchio si blocca improvvisamente

In questo caso, l'apparecchio è surriscaldato e si è attivato il dispositivo di spegnimento automatico di sicurezza. La spia **overheat 7** resta accesa con luce rossa.

- ◆ Portare l'interruttore **REV/OFF/AUTO/FWD 8** su **OFF**.
- ◆ Staccare la spina dalla presa di corrente.
- ◆ Far raffreddare l'apparecchio per circa 30 minuti.
- ◆ Inserire nuovamente la spina nella presa di corrente.
- ◆ Accendere l'apparecchio portando l'interruttore **REV/OFF/AUTO/FWD 8** su **AUTO**. La spia **power 6** resta accesa con luce blu. La spia **overheat 7** si spegne una volta che l'apparecchio si è raffreddato a sufficienza.

Se l'apparecchio non si accende

- ◆ Assicurarsi di aver montato il dispositivo di taglio **3** correttamente sulla base dell'apparecchio **15**.
- ◆ Assicurarsi che il contenitore di raccolta grande **13** sia stato inserito completamente nella base dell'apparecchio **15**.
- ◆ Provare un'altra presa.
- ◆ Probabilmente l'apparecchio è guasto. Far controllare l'apparecchio da personale specializzato qualificato.
- ◆ L'apparecchio è surriscaldato e il dispositivo automatico di spegnimento di sicurezza è attivato. Procedere come descritto precedentemente al punto *Se l'apparecchio si blocca improvvisamente*.

Smaltimento

Smaltimento dell'apparecchio



Il simbolo a lato di un bidone della spazzatura con ruote barrato indica che questo apparecchio è soggetto alla Direttiva 2012/19/EU. La direttiva prevede che, al termine della sua vita utile, l'apparecchio non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici, bensì venga restituito ad appositi punti di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.



Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.

Smaltimento dell'imballaggio



I materiali di imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento, pertanto sono riciclabili. Smaltire il materiale di imballaggio inutilizzato in conformità alle vigenti norme locali.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale. Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato:

- 1-7: materie plastiche
- 20-22: carta e cartone
- 80-98: materiali compositi

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura o a danni che si verificano su componenti delicati, come ad es. interruttori, batterie o parti realizzate in vetro.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (per es. IAN 123456_7890) come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonticamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Sul sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni, filmati sui prodotti e software d'installazione.

Con questo codice QR si giunge direttamente al sito dell'assistenza clienti Lidl (www.lidl-service.com) e con la digitazione del codice articolo (IAN) 362229_2007 si può aprire il manuale di istruzioni di proprio interesse.

Assistenza

IT

Assistenza Italia

Tel.: 02 36003201

E-Mail: kompernass@lidl.it

MT

Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompernass@lidl.com.mt

IAN 362229_2007

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Contents

Introduction	34
Proper use	34
Package contents and transport inspection	34
Appliance description	35
Technical data	35
Safety information	36
Assembly	38
Transport	39
First use	39
Operation	40
Switching the appliance on	40
Inserting paper	40
Inserting credit cards	41
Inserting a CD	41
Clearing a material blockage	42
Turning the appliance off	42
Overheating protection	42
Emptying the waste collectors	43
Cleaning	43
Storage when not in use	44
Troubleshooting	44
If there is a jam in the appliance	44
If the appliance suddenly stops working	44
If the appliance cannot be switched on	45
Disposal	45
Disposal of the appliance	45
Disposal of the packaging	45
Kompernass Handels GmbH warranty	46
Service	47
Importer	47

Introduction



Congratulations on the purchase of your new appliance.
You have chosen a high-quality product.

The operating instructions are part of this product. They contain important information on safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Keep these operating instructions as a reference and store them near the product. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Proper use

This appliance is intended for shredding paper, credit cards, CDs/DVDs as well as small staples (sizes: 24/6 and 23/6 (11.5 x 6 mm), B-8 (11.5 x 7 mm), No10 (8.4 x 5 mm) and paper clips (up to 25 mm) in private households. The appliance is not intended for any other purpose, nor for use beyond the scope described. The appliance is not intended for use in commercial or industrial environments.

The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by failure to observe these instructions, improper use or repairs, unauthorised modifications or the use of unapproved replacement parts. The risk is borne solely by the user.

Package contents and transport inspection

DANGER

- ▶ Do not allow children to play with packaging materials.

There is a risk of suffocation.

- ◆ Remove all parts of the appliance and the operating instructions from the carton.
- ◆ Remove all packaging materials from the appliance.

Check the contents of the package. The following components are included in delivery:

- Appliance base
- Cutter attachment
- Large waste collector
- Small waste collector
- 4 x castors
- Operating instructions

NOTE

- ▶ Check the package for completeness and signs of visible damage.
- ▶ If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the Service hotline (see section **Service**).

Appliance description

(See fold-out page for illustrations)

- ❶ Power cable
- ❷ Cutter opening for CDs/credit cards
- ❸ Cutter attachment
- ❹ Safety switch (built-in)
- ❺ Integrated carrying recesses (left and right)
- ❻ *Power* lamp
- ❼ *Overheat* lamp
- ❽ *REV/OFF/AUTO/FWD* switch
- ❾ Cutter opening for paper
- ❿ Rollers (2x)
- ⓫ Castors with locking lever (2x)
- ⓫ Small waste collector (for CDs/credit cards)
- ⓫ Large waste collector (for paper)
- ⓫ Viewing window
- ⓫ Appliance base

Technical data

Power supply	220–240 V ~ (AC), 50 Hz
Nominal current	1.5 A
Rated power	300 W
Protection class	II/□ (double insulation)
Collector capacity Paper	15 litres
Cutting process for paper	Cross-cut, 5 x 18 mm particles Safety level P-4
Working width of cutter opening for paper/CD	220 mm/124 mm
Paper cutting capacity	10 sheets (80 g/m ²)

Safety information

The following safety instructions must always be followed when using electrical appliances:

DANGER! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Do not use the appliance if the power plug or the power cable is damaged. To prevent accidents, have defective plugs and/or power cables replaced immediately by an authorised specialist technician or our Customer Service department.
- ▶ Appliances which do not work properly or have been damaged must be checked immediately and repaired by Customer Service.
- ▶ Do not expose the appliance to rain, and never use it in a humid or wet environment.
- ▶ Take steps to ensure the power cable never becomes wet or moist during use. Never touch the plug or the appliance with wet hands.
- ▶ Do not kink or crush the power cable or place heavy objects on it. Route the power cable so that it does not come into contact with hot surfaces.
- ▶ Do not place the appliance in the direct vicinity of any sources of heat or water. There is a risk of fire or of receiving an electrical shock!

WARNING! – RISK OF INJURY!

- ▶ Only one person should operate the shredder at a time.
- ▶ Never leave the appliance unattended during operation.
-    Keep loose clothing, long hair, jewellery, etc. at a safe distance from the cutter opening.
-  Never insert your fingers into the cutter opening.
-  Keep children away from the appliance. They could hurt themselves.
- ▶ Do not use the appliance in dusty or explosive environments (ignitable gases, vapours or vapours from organic solvents). **Risk of explosion!**
- ▶ Never insert your finger into the central hole of a CD when you are feeding it into the appliance.
- ▶ Keep pets away from the appliance. They could hurt themselves.

WARNING! – RISK OF INJURY!

- ▶ This tool is not intended for use by persons (including children) with limited physical, physiological or intellectual abilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person who is responsible for their safety, or receive instructions from this person on how to use the appliance.
- ▶ The packaging material can be a source of danger for children. Dispose of the material immediately after unpacking or keep it in a safe place not accessible to children.
- ▶ Route the power cable in such a way that no one can tread on it or trip over it.



Moving parts

- ▶ This appliance is not suitable for use by children.
- ▶ Keep your hands, clothes and hair away from the insertion opening.
- ▶ Disconnect the mains power plug if you do not intend to use the device for an extended period of time.



Sharp edges

- ▶ Avoid touching the sharp edges of the appliance.

CAUTION! PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Do not use the appliance outdoors. The appliance could be irreparably damaged!
- ▶ Do not overload the appliance. The paper shredder is designed for brief operating periods.
- ▶ Never use the paper shredder for purposes for which it is not designed or intended.

NOTES ON SAFE USE

- ▶ Always position the appliance close to a power socket. Do not use an extension cable. Ensure that the appliance and the power socket are easily and quickly accessible in the event of an emergency.
- ▶ In case of danger, pull the plug out of the power socket immediately.
- ▶ Remain alert at all times! Always pay attention to what you are doing and always use common sense. Do not use the appliance if you are distracted or feeling unwell.

Assembly

⚠ WARNING! – RISK OF INJURY!

- ▶ Do not connect the appliance to a power socket during assembly.
 - ▶ The cutting blades in the cutter attachment **3** of the appliance are very sharp. Take extreme care when assembling the appliance.
- ◆ Place the appliance base **15** flat on the floor with the rear side downwards.
 - ◆ Fit the plain castors **10** on the front and the castors with locking levers **11** on the rear of the base **15**. Press the castors into the holes on the appliance base **15** until you hear them click into place (see fig. 1).

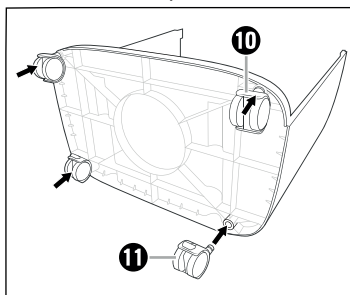


Fig. 1

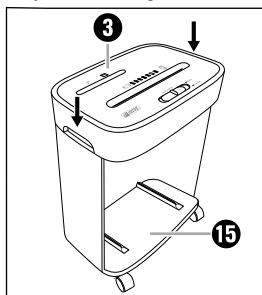


Fig. 2

- ◆ Place the appliance base **15** on the castors after fitting them.
- ◆ Hold the cutter attachment **3** by the two integrated carrying recesses **5** and position it over the appliance base **15** so that the power cable **1** points backwards and the opening in the appliance base **15** points forwards.
- ◆ Press the cutter attachment **3** firmly downwards until you hear it lock into place on the appliance base **15** (see fig. 2).
- ◆ Place the small waste collector **12** in the large waste collector **13** (see fig. 3).

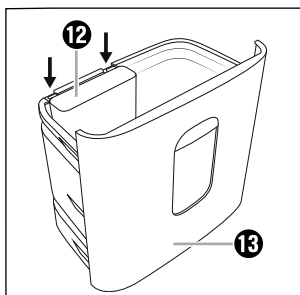


Fig. 3

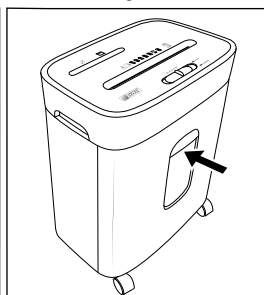


Fig. 4

- ◆ Slide the large waste collector **13** fully into the appliance base **15** (see fig. 4).

NOTE

- ▶ The large waste collector **13** must be pushed fully into the appliance base **15** until you hear it click into place. Otherwise, the appliance will not start!
- ▶ The safety switch **4** will not be deactivated until the large waste collector has been pushed in correctly, allowing the appliance to be used.

Transport

- ◆ The appliance comes with four castors **10/11** for easy transport. Release the levers on the two castors with locking levers **11** by pushing the levers upwards (see fig 5). The appliance can now be rolled conveniently.
- ◆ Press the levers on the two castors with locking levers **11** downwards once you have parked the appliance in order to prevent the appliance from rolling away (see fig. 6).

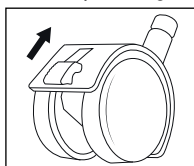


Fig. 5

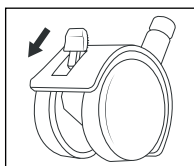


Fig. 6

NOTE

- ▶ Use the castors only on even surfaces. Do not roll the appliance over shag-pile carpets (e.g. flokati, tufted). These could block the castors.
- ▶ Always hold the appliance by the two integrated carrying recesses **5** to lift it up.

First use

NOTE

- ▶ Make sure the **REV/OFF/AUTO/FWD** switch **8** is in the **OFF** position before plugging the appliance into the power socket.
- ▶ Every shredder is tested for functionality after manufacture. It is possible that you may find paper residue in the cutting blades.
- ◆ Insert the plug into a mains power socket.

Operation

Switching the appliance on

- ◆ Move the **REV/OFF/AUTO/FWD** switch **8** to the **AUTO** position for shredding. The **power lamp 6** lights up permanently blue and the appliance is now ready for use.

NOTE

- Make sure the large waste collector **13** is inserted correctly into the appliance base **15** and has clicked into place! Otherwise the appliance will not start! The **power lamp 6** only lights up once the large waste collector **13** is pushed all the way into the appliance base **15**.

Inserting paper

CAUTION! PROPERTY DAMAGE!

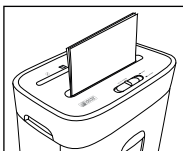


Never feed paper into the cutter opening **9** if it still has paper clips or staples larger than 25 mm attached! These could damage the cutting blades.

NOTE



You can shred up to 10 sheets (80 g/m² paper) at the same time.



Insert paper into the middle of the cutter opening for paper **9** from above and in portrait format (see fig. 7). The appliance starts automatically and switches itself off automatically if no further paper is inserted.

Fig. 7

NOTE

- Regularly remove any residue left in the cutting blades with a suitable object (e.g. brush or tweezers). Ensure that the appliance is unplugged before doing this.

Inserting credit cards

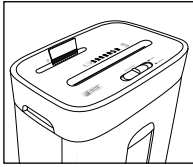


Fig. 8

Insert the credit card from above into the middle of the CD/credit card cutter opening **2** (see fig. 8) and move the **REV/OFF/AUTO/FWD** switch **8** to the **FWD** ("forward") position.

You can only shred one credit card at a time. Always insert the card into the CD/credit card cutter opening **2** with the wide side first. Otherwise, the magnetic strip will not be destroyed.

NOTE

- ▶ Always insert the credit card into the middle of the CD/credit card cutter opening **2**. Otherwise, the shredding process will not start.
- ▶ If you want to ensure that the information on the magnetic strip is irrevocably destroyed, insert the credit card into the middle of the cutter opening for paper **9** and move the **REV/OFF/AUTO/FWD** switch **8** to the **FWD** position.
Note that the residue will then fall into the large waste collector **13**.
If necessary, empty this beforehand in order to keep paper and plastic waste separate.

Inserting a CD

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ Never insert your finger into the central hole of a CD when you are feeding it into the appliance.

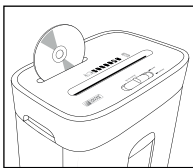


Fig. 9

Insert the CD from above into the middle of the CD/credit card cutter opening **2** (see fig. 9). You can only shred one CD at a time.

Clearing a material blockage

- ◆ Move the **REV/OFF/AUTO/FWD** switch **8** to the **REV** ("reverse") position if the material being shredded causes a jam. The appliance now goes into reverse and the material is ejected.
- ◆ Alternatively, move the **REV/OFF/AUTO/FWD** switch **8** to the **FWD** ("forward") position if the material causes a blockage. The appliance is now in forwards operation and the material that is being shredded is pulled in again.
- ◆ Move the **REV/OFF/AUTO/FWD** switch **8** to the **OFF** position as soon as the jammed material has been ejected.

Turning the appliance off

NOTE

- ▶ We recommend that you switch off the appliance and let it cool down for about 30 minutes after 3 minutes of operation to prevent overheating.
- ◆ Switch the appliance off by moving the **REV/OFF/AUTO/FWD** switch **8** to the **OFF** position. The **power lamp 6** goes out.

Overheating protection

This appliance is fitted with overheating protection. If the motor overheats due to overloading, the appliance switches itself off automatically. The **overheat lamp 7** lights up permanently red until the motor has cooled down sufficiently.

If this occurs, do the following:

WARNING! – RISK OF INJURY!

- ▶ Pull the power plug out of the power socket to prevent unintended starting of the appliance.
- ◆ Switch the appliance off by moving the **REV/OFF/AUTO/FWD** switch **8** to the middle **OFF** position.
- ◆ Empty the waste collectors **12/13**.
- ◆ Allow the appliance to cool down for about 30 minutes.
- ◆ Replace the plug in the mains power socket.
- ◆ Switch the appliance on by moving the **REV/OFF/AUTO/FWD** switch **8** to the **AUTO** position. The **overheat lamp 7** no longer lights up once the appliance has cooled down sufficiently.

Emptying the waste collectors

WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ Remove the power plug from the power socket to prevent the appliance from accidentally switching on.

NOTE

- ▶ Empty the waste collectors **12/13** regularly to prevent the shredded material from being drawn into the cutting blades from below.
- ▶ Dispose of the waste material in an environmentally-responsible manner.
- ◆ Pull the large waste collector **13** out of the appliance base **15**.
- ◆ Take the small waste collector **12** out of the large waste collector **13**.
- ◆ Empty the large waste collector **13** and small waste collector **12** separately.
- ◆ Place the small waste collector **12** back in the large waste collector **13** (see fig. 3).
- ◆ Slide the large waste collector **13** fully into the appliance base **15** again until you hear it click into place (see fig. 4).

Cleaning

DANGER! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Always pull out the plug before cleaning the appliance. There is a risk of electric shock!

WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ The appliance becomes hot during use. Allow the appliance to cool down completely before cleaning it.
- ▶ Do not touch the cutting blades of the appliance with your fingers. The cutting blades are very sharp!

CAUTION! PROPERTY DAMAGE!



- Do not spray any oil or other lubricants into the cutter openings **2/9**. These can irreparably damage the appliance.

- ▶ To avoid irreparable damage to the appliance, ensure that no moisture gets into it during cleaning.
- ▶ Do not use caustic, abrasive or solvent-based cleaning materials. These can damage the surfaces of the appliance.

- ◆ Remove any residue left in the cutting openings **2/9** or cutting blades with a suitable object (e.g. brush or tweezers). Ensure that the appliance is unplugged before doing this.
- ◆ Clean the surfaces of the appliance with a soft, dry cloth.
- ◆ Use a lightly moistened cloth and a mild detergent to remove stubborn dirt residues from the appliance surface.

Storage when not in use

- ◆ If you decide not to use the appliance for a long period, disconnect it from the mains power supply and store it in a clean, dry place away from direct sunlight.

Troubleshooting

If there is a jam in the appliance

This means that you may have attempted to feed too much paper into the appliance (max. 10 sheets 80 g/m² paper).

- ◆ Move the **REV/OFF/AUTO/FWD** switch **8** to the **REV** position if the paper causes a blockage. The appliance now goes into reverse and the material is ejected.
- ◆ Alternatively, move the **REV/OFF/AUTO/FWD** switch **8** to the **FWD** position if the paper causes a blockage. The appliance is now in forwards operation and the material that is being shredded is pulled in again.
- ◆ Pull the paper out of the appliance and then move the **REV/OFF/AUTO/FWD** switch **8** to **AUTO**.

The appliance is now ready for use again.

If the appliance suddenly stops working

This means that the appliance has overheated and the automatic safety cut-out has activated itself. The **overheat** lamp **7** lights up permanently red.

- ◆ Move the **REV/OFF/AUTO/FWD** switch **8** to the **OFF** position.
- ◆ Remove the plug from the mains power socket.
- ◆ Allow the appliance to cool down for about 30 minutes.
- ◆ Replace the plug in the mains power socket.
- ◆ Switch the appliance on by moving the **REV/OFF/AUTO/FWD** switch **8** to the **AUTO** position. The **power** lamp **6** lights up permanently blue. The **overheat** lamp **7** remains off when the appliance has cooled down sufficiently.

If the appliance cannot be switched on

- ◆ Make sure the cutter attachment ③ is fitted correctly on the appliance base ⑮.
- ◆ Make sure the waste collector ⑬ is pushed all the way into the appliance base ⑮.
- ◆ Try a different socket.
- ◆ The appliance is possibly defective. Have the appliance checked by a qualified technician.
- ◆ The appliance has overheated and triggered the automatic safety cut-out. Proceed as described in the section above *If the appliance suddenly stops working*.

Disposal

Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out wheellie bin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in normal household waste at the end of its useful life, but must be brought to a specially set-up collection point, recycling depot or disposal company.

This disposal is free of charge for the user. Protect the environment by disposing of this appliance properly.



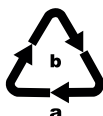
Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the product.

Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.

Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1–7: plastics,
- 20–22: paper and cardboard,
- 80–98: composites

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 362229_2007.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

MT Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompernass@lidl.com.mt

IAN 362229_2007

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	50
Bestimmungsgemäße Verwendung	50
Lieferumfang und Transportinspektion	50
Gerätebeschreibung	51
Technische Daten	51
Sicherheitshinweise	52
Montage	54
Transport	55
Erste Inbetriebnahme	55
Bedienung	56
Gerät einschalten	56
Papier einführen	56
Kreditkarte einführen	57
CD einführen	57
Materialstau beheben	58
Gerät ausschalten	58
Überhitzungsschutz	58
Auffangbehälter leeren	59
Reinigung	59
Lagerung bei Nichtbenutzung	60
Fehlerbehebung	60
Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt	60
Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt	60
Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt	61
Entsorgung	61
Gerät entsorgen	61
Verpackung entsorgen	61
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	62
Service	63
Importeur	63

Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier, Kreditkarten, CDs / DVDs sowie kleinen Heftklammern in den Größen 24/6 und 23/6 (11,5 x 6 mm), B-8 (11,5 x 7 mm), No10 (8,4 x 5 mm) und Büroklammern (bis 25 mm) in privaten Haushalten bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang und Transportinspektion

GEFAHR

► Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. **Es besteht Erstickungsgefahr.**

◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.

◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

Bitte prüfen Sie den Lieferumfang. Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Gerätebasis
- Schneidaufsatz
- Auffangbehälter groß
- Auffangbehälter klein
- 4 x Rollen
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Netzkabel
- ❷ Schneidöffnung CD/Kreditkarte
- ❸ Schneidaufsatz
- ❹ Sicherheitsschalter (eingebaut)
- ❺ Integrierte Tragemulden (links und rechts)
- ❻ Leuchte *power*
- ❼ Leuchte *overheat*
- ❽ Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD*
- ❾ Schneidöffnung Papier
- ❿ Rollen (2x)
- ⓫ Rollen mit Feststellhebel (2x)
- ⓬ Kleiner Auffangbehälter (für CDs/Kreditkarten)
- ⓭ Großer Auffangbehälter (für Papier)
- ⓮ Sichtfenster
- ⓯ Gerätebasis

Technische Daten

Netzspannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50 Hz
Nennstrom	1,5 A
Nennleistung	300 W
Schutzklasse	II/□ (Doppelisolierung)
Kapazität Auffangbehälter Papier	15 Liter
Schnittverfahren für Papier	Kreuzschnitt, 5 x 18 mm-Partikel Sicherheitsstufe P-4
Arbeitsbreite Schneidöffnung Papier/CD	220 mm/124 mm
Schneidekapazität Papier	10 Blatt (80g/m ²)

Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:



GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt sind. Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- ▶ Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird. Fassen Sie den Netzstecker oder das Gerät niemals mit nassen Händen an.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages!



WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- ▶ Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.
- 

 Halten Sie lose Kleidung, lange Haare, Schmuck u. Ä. von der Schneidöffnung fern.
-  Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung.
-  Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln). **Explosionsgefahr!**
- ▶ Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.
- ▶ Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- ▶ Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- ▶ Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.



Bewegte Teile

- ▶ Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder vorgesehen.
- ▶ Vermeiden Sie die Einführöffnung mit den Händen, der Kleidung oder den Haaren zu berühren.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.



Scharfe Kanten

- ▶ Vermeiden Sie die scharfen Kanten des Gerätes zu berühren.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!
- ▶ Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- ▶ Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckentfremdet.

HINWEISE ZUM SICHEREN VERHALTEN

- ▶ Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Netzsteckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- ▶ Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Montage

! WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Schließen Sie das Gerät während der Montage nicht an eine Netzsteckdose an.
- ▶ Die Schneidmesser im Schneidaufsatz **3** des Gerätes sind sehr scharf. Gehen Sie bei der Montage des Gerätes sehr vorsichtig vor.

- ◆ Legen Sie die Gerätebasis **15** mit der Rückseite nach unten flach auf den Boden.
- ◆ Montieren Sie die Rollen **10** an der Vorderseite und die Rollen mit Feststellhebeln **11** an der Rückseite der Gerätebasis **15**. Drücken Sie die Rollen in die Löcher der Gerätebasis **15**, bis sie hörbar einrasten (siehe Abb. 1).

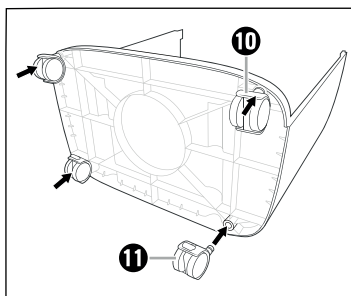


Abb. 1

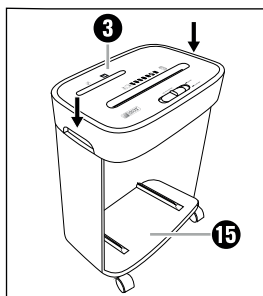


Abb. 2

- ◆ Stellen Sie die Gerätebasis **15** auf die Rollen, nachdem Sie diese montiert haben.
- ◆ Fassen Sie den Schneidaufsatz **3** an beiden integrierten Tragemulden **5** und setzen Sie ihn so herum auf die Gerätebasis **15**, dass das Netzkabel **1** nach hinten und die Öffnung der Gerätebasis **15** nach vorne zeigt.
- ◆ Drücken Sie den Schneidaufsatz **3** fest nach unten, bis er hörbar auf der Gerätebasis **15** einrastet (siehe Abb. 2).
- ◆ Montieren Sie den kleinen Auffangbehälter **12** im großen Auffangbehälter **13** (siehe Abb. 3).

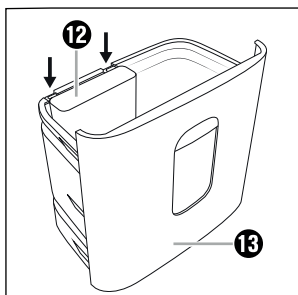


Abb. 3

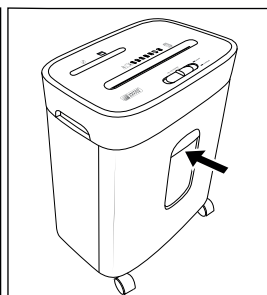


Abb. 4

- ◆ Schieben Sie den großen Auffangbehälter **13** vollständig in die Gerätebasis **15** (siehe Abb. 4).

HINWEIS

- ▶ Der große Auffangbehälter **13** muss vollständig in die Gerätebasis **15** geschoben werden, bis er mit einem Klickton hörbar einrastet. Ansonsten startet das Gerät nicht!
- ▶ Nur wenn der große Auffangbehälter korrekt eingeschoben ist, wird der Sicherheitsschalter **4** deaktiviert und das Gerät kann benutzt werden.

Transport

- ◆ Um den Transport des Gerätes zu vereinfachen, besitzt es vier Rollen **10/11**. Lösen Sie die Hebel an den beiden Rollen mit Feststellhebeln **11**, indem Sie die Hebel nach oben drücken (siehe Abb 5). Das Gerät lässt sich nun bequem rollen.
- ◆ Drücken Sie die Hebel an den beiden Rollen mit Feststellhebeln **11** nach unten, wenn Sie das Gerät an einer Stelle abgestellt haben, um ein Fortrollen des Gerätes zu vermeiden (siehe Abb. 6).

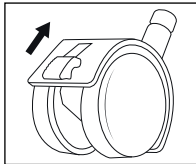


Abb. 5

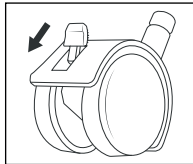


Abb. 6

HINWEIS

- ▶ Verwenden Sie die Rollen nur auf ebenen Flächen. Rollen Sie das Gerät nicht auf Langflorteppichen (z. B. Flokati, Fransen). Diese können die Rollen blockieren.
- ▶ Fassen Sie das Gerät immer an den beiden integrierten Tragemulden **5**, um es hochzuheben.

Erste Inbetriebnahme

HINWEIS

- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD 8** in der Position **OFF** befindet, bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschliessen.
- ▶ Da jeder Aktenvernichter nach der Herstellung auf Funktionalität geprüft wird, kann es passieren, dass sich Papierreste in den Schneidmessern befinden.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.

Bedienung

Gerät einschalten

- ◆ Stellen Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **8** zum Zerkleinern in die Position *AUTO*. Die Leuchte *power* **6** leuchtet durchgehend blau und das Gerät ist nun einsatzbereit.

HINWEIS

- Achten Sie darauf, dass der große Auffangbehälter **13** korrekt in die Gerätebasis **15** eingesetzt und eingerastet ist! Ansonsten lässt sich das Gerät nicht starten! Die Leuchte *power* **6** leuchtet erst, wenn der große Auffangbehälter **13** vollständig in die Gerätebasis **15** eingeschoben ist.

Papier einführen

ACHTUNG! SACHSCHADEN!



Stecken Sie niemals Papier, an welchem sich noch Büro- oder Heftklammern, die größer als 25 mm sind, befinden, in die Schneidöffnung **9**! Diese können die Schneidmesser beschädigen.

HINWEIS



Sie können bis zu 10 Blatt (80g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

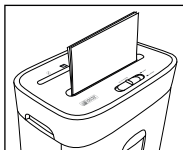


Abb. 7

Führen Sie das Papier im Hochformat von oben mittig in die Schneidöffnung Papier **9** ein (siehe Abb. 7). Das Gerät startet automatisch und schaltet sich auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird.

HINWEIS

- Entfernen Sie regelmäßig eventuelle Rückstände in den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. Bürste oder Pinzette). Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.

Kreditkarte einführen

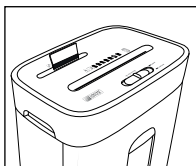


Abb. 8

Führen Sie die Kreditkarte von oben mittig in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte ② ein (siehe Abb. 8) und schieben Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD** ⑧ in die Position **FWD** („forward“ [englisch] = vorwärts). Sie können jeweils nur eine Kreditkarte schneiden. Führen Sie diese immer mit der breiten Seite voran in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte ② ein. Ansonsten wird der Magnetstreifen nicht zerstört.

HINWEIS

- ▶ Führen Sie die Kreditkarte immer mittig in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte ② ein. Ansonsten startet der Schneidvorgang nicht.
- ▶ Wenn Sie sicher gehen wollen, dass die Informationen auf dem Magnetstreifen unwiederruflich zerstört werden, führen Sie die Kreditkarte mittig in die Schneidöffnung Papier ⑨ ein und schieben Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD** ⑧ in die Position **FWD**.
Beachten Sie, dass die Abfälle dann in den großen Auffangbehälter ⑬ fallen. Leeren Sie diesen gegebenenfalls vorher, um den Papier- und Plastikmüll besser trennen zu können.

CD einführen

⚠ **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.



Abb. 9

Führen Sie die CD von oben mittig in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte ② ein (siehe Abb. 9). Sie können jeweils nur eine CD schneiden.

Materialstau beheben

- ◆ Schieben Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD 8** in die Position **REV** („reverse“ [englisch] = rückwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- ◆ Alternativ schieben Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD 8** in die Position **FWD** („forward“ [englisch] = vorwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Vorwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird weiter eingezogen.
- ◆ Stellen Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD 8** in die Position **OFF**, sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Gerät ausschalten

HINWEIS

- Es wird empfohlen, nach 3 Minuten Betrieb das Gerät auszuschalten und für ca. 30 Minuten abkühlen zu lassen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- ◆ Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD 8** in die Position **OFF** stellen. Die Leuchte **power 6** erlischt.

Überhitzungsschutz

Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Motor aufgrund von Überlastung zu heiß wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die Leuchte **overheat 7** leuchtet durchgehend rot, bis sich der Motor ausreichend abgekühlt hat.

Gehen Sie in diesem Fall folgendermaßen vor:

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.
- ◆ Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD 8** in die mittlere Position **OFF** stellen.
- ◆ Leeren Sie die Auffangbehälter **12/13**.
- ◆ Lassen Sie das Gerät für ca. 30 Minuten abkühlen.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Netzsteckdose.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD 8** in die Position **AUTO** stellen. Die Leuchte **overheat 7** leuchtet nicht mehr, wenn das Gerät ausreichend abgekühlt ist.

Auffangbehälter leeren

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten des Gerätes zu vermeiden.

HINWEIS

- ▶ Leeren Sie die Auffangbehälter **12/13** regelmäßig aus, um zu verhindern, dass Schneidgut von unten in die Schneidmesser eingezogen wird.
- ▶ Führen Sie die Abfälle einer umweltgerechten Entsorgung zu.
- ◆ Ziehen Sie den großen Auffangbehälter **13** aus der Gerätebasis **15** heraus.
- ◆ Nehmen Sie den kleinen Auffangbehälter **12** aus dem großen Auffangbehälter **13**.
- ◆ Leeren Sie den großen Auffangbehälter **13** und den kleinen Auffangbehälter **12** separat.
- ◆ Montieren Sie den kleinen Auffangbehälter **12** wieder im großen Auffangbehälter **13** (siehe Abb. 3).
- ◆ Schieben Sie den großen Auffangbehälter **13** wieder vollständig in die Gerätebasis **15**, bis er mit einem Klickton hörbar einrastet (siehe Abb. 4).

Reinigung

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Das Gerät wird während des Betriebs heiß. Lassen Sie das Gerät erst vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- ▶ Berühren Sie die Schneidmesser des Gerätes nicht mit den Fingern. Die Schneidmesser sind sehr scharf!

ACHTUNG! SACHSCHADEN!



Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnungen **2/9**. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.

- ◆ Entfernen Sie eventuelle Rückstände in den Schneidöffnungen **2/9** oder den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. Bürste oder Pinzette). Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen der Geräteoberfläche ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Spülmittel.

Lagerung bei Nichtbenutzung

- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Fehlerbehebung

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt

Dies bedeutet, dass Sie möglicherweise zu viel Papier in das Gerät eingeführt haben (max. 10 Blatt 80g/m²).

- ◆ Schieben Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **8** in die Position *REV*, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- ◆ Alternativ schieben Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **8** in die Position *FWD*, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Vorwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird weiter eingezogen.
- ◆ Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **8** auf *AUTO*.

Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat. Die Leuchte *overheat* **7** leuchtet durchgehend rot.

- ◆ Stellen Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **8** in die Position *OFF*.
- ◆ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ◆ Lassen Sie das Gerät für ca. 30 Minuten abkühlen.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Netzsteckdose.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **8** in die Position *AUTO* stellen. Die Leuchte *power* **6** leuchtet durchgehend blau. Die Leuchte *overheat* **7** bleibt erloschen, wenn das Gerät ausreichend abgekühlt ist.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt

- ◆ Stellen Sie sicher, dass der Schneidaufsatz **③** korrekt auf der Gerätebasis **15** montiert ist.
- ◆ Stellen Sie sicher, dass der große Auffangbehälter **18** vollständig in die Gerätebasis **15** eingeschoben ist.
- ◆ Probieren Sie eine andere Netzsteckdose aus.
- ◆ Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.
- ◆ Das Gerät ist überhitzt und die automatische Sicherheitsabschaltung ist aktiviert. Gehen Sie so vor wie im vorherigen Abschnitt **Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt** beschrieben.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



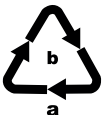
Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe,
- 20–22: Papier und Pappe,
- 80–98: Verbundstoffe

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 362229_2007 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 362229_2007

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Estado de las informaciones · Versione delle informazioni

Last Information Update · Stand der Informationen:

10/2020 · Ident.-No.: UAVS300A1-102020-1

IAN 362229_2007